

# Verksamhet i föreningslivet

## Verksamhetsberättelse 2022

# Assyrien Kulturcenter I Botkyrka





***Assyrien Kulturcenter i Botkyrka (AKC) bildades år 1997 vid ett möte i Fittja av assyriska familjer som ville bedriva en förening med fokus på kulturella aktiviteter för alla i familjen. Då hette föreningen Bethnahrin Kulturförening i Botkyrka, sedan 2007 har vi hetat Assyrien Kulturcenter i Botkyrka. År 1999 fick föreningen sina första lokaler i Hallunda och funnits där fram till år 2014. Den 1 januari 2014 fick föreningen flytta till nya lokaler på Segersbyvägen.***

# Verksamhetsberättelse 2022

Titel: Verksamhet i föreningslivet 2022  
Text- och databehandling: George Baryawno  
Formgivning/layout: George Baryawno  
Fotograf: Ashur Kerimo  
IT ansvarig: Ninos Poli  
Utgivare: Assyrien Kulturcenter i Botkyrka  
Organisationsnummer: 802404 - 0134  
Post -och Besöksadress: Segersbyvägen 4, tr 4, 145 63 Norsborg  
Bankgiro: 5780-5038  
Plusgiro: 839 39-9  
Swishnummer: 123 612 22 95  
Hemsida: [www.assyrien.se](http://www.assyrien.se)  
E-post: [info@assyrien.se](mailto:info@assyrien.se)  
Facebook:

ISBN 978-91-981651-9-7

Stockholm – Botkyrka  
Februari 2023

*Ashur Kerimo  
AKC:s fotograf  
sedan 1997*



## Medlems- och samarbetsorganisationer

Assyriska Riksförbundet i Sverige, Assyriska Ungdomsförbundet i Sverige,  
Assyriska Kvinnoförbundet i Sverige, Assyrier Utan Gränser, Assyrien Institutet,  
Inanna Familjeföreningen, ABF Botkyrka-Salem, Hallunda/Norsborg Föreningsråd,  
Folkets Hus Hallunda

## Innehållsförteckning

- Medlem- och samarbetsorganisationer	3
- Förord: ordförande har ordet	5 - 6
- AKC struktur 2022	7
- Målsättning, AKC Årsmöte, utdelning av kulturpriset	8 - 10
- Kommunal bidrag, genomförda aktiviteter under 2022	11 - 13
- Mottagandet av ferieplatser	14 – 22
- Aktiviteter för barn och ungdomar	23 – 32
- Kvinnokommittens verksamhet	33 – 36
- Dagcenter Dawmo – verksamhet för seniorer	37 – 43
- Verksamhet för medlems seniorer	44 – 45
- Assyrisk Litteratur 2022	46 - 52
- Förord på Assyrisk	53 - 54

## Förord - ordföranden har ordet

Shlomo kära AKC-medlem,

Ett spännande år 2022 har nått sitt slut och vi kan titta tillbaka med stolthet över de aktiviteter vår förening har genomfört. Aktiviteter som engagerat och aktiverat både unga och äldre. Efterskalven av



pandemins restriktioner och hur det påverkat vårt samhälle känner vi fortfarande av även om det mesta återgått till det normala. Vi märker det på olika sätt. Ett exempel är att det varit svårt att hitta och boka



lägergård till vårt populära familjeläger under sommar-månaderna. Detta pga att lägergårdarna prioriterat egna aktiviteter som hamnat i pausläge under pandemitiden. Styrelsen fortsätter dock arbetet med att planera och hitta lägergård till kommande års familjeläger, det ser vi väldigt mycket fram emot.

Vi har och fortsätter att vara en aktiv förening med många intressanta aktiviteter och jag vill här passa på att lyfta fram ett par av våra

verksamheter som jag tycker präglar föreningens värderingar på ett exemplariskt sätt och visar vilket gott samarbete vi har.



Seniorgruppens populära träffar som skett en till två gånger i veckan med innehåll såsom matlagning, kurser, utflykter, föreläsningar och studiebesök och framför allt mängder av skratt och härliga minnen har pågått oavbrutet.

Dawmo, som med sina 2 träffar i veckan, aktiverar

våra äldre medlemmar med aktiviteter som matlagning, bingo, samtal med olika teman, föreläsningar, utflykter och mycket mer har fortsatt locka många deltagare vecka efter vecka.

I juni-månadens nu traditionsenliga emottagande av feriepraktikanter som i tre veckor arbetar med yrkesinriktade informationsträffar, föreningskunskap, studiebesök med mera. Ansvariga för projektet är, och har varit sedan starten, George Baryawno och Aziz Poli assisterade av Ashur Kerimo. Stort tack för ert outtröttliga engagemang och viktiga arbetet ni utför.



Assyriska folkdanskursen för barn är en annan aktivitet som vi håller i gång en gång i veckan. Kursen som riktar sig mot våra yngre medlemmar, 7–15 år, som en gång i veckan får tillfället att lära sig assyriska folkdanser i ledning av Caroline Envia Khamo med hjälp av AKCs styrelseledamot och evige eldsjäl Selma Hawsho. Stort tack till er båda för ert ovärderliga arbete och engagemang.



Tack för det goda samarbetet till alla medlemmar, anställda och styrelsen för verksamhetsår 2022!

Nu blickar vi framåt och ser fram emot ett nytt verksamhetsår 2023.

Shlome o hubo,  
Nabuchadnosar Poli

## AKC struktur 2022

### Årsmötet

Är föreningens högsta beslutande organ där man väljer en ny styrelse och där beslut fattas om viktiga frågor. Hålls en gång om året under mars månad.

### Styrelsen

Planerar verksamheten utifrån årsmötets riktlinjer, direktiv och beslut. Håller styrelsemöten en gång i månad eller fler vid behov. Hjälper till med barn och ungdomsaktiviteter.

### Barn och Ungdomsverksamhet

Det är Huvudstyrelsen, Kvinnokommitté och flera frivilliga ungdomar som ansvarar för planering och genomförande av verksamheten ungdomar. barnaktiviteter

### Kvinnokommitté

Har eget årsmöte där man väljer egen styrelse som ansvarar för planering av verksamhet och frågor som berör kvinnor. Hjälper till med barnaktiviteter

### Kansliet

Är underställd styrelsen och andra sektioner. Verkställer de tagna beslut, sköter samtliga förekommande uppgifter i kansliet. Posthantering, bokföring, förvaltning av handkassan, kontakter med myndigheter och medlemsfrågor m.m.

## Målsättning

**AKC har förbundit sig att följa de av ARS antagna stadgar för sina medlemsföreningar då AKC blev godkänd som medlem hos ARS den 23 mars 2002. Följande är AKC: s målsättning:**

- att vara förenade organ för de assyrier som bor inom dess verksamhetsområde
- att vårda det assyriska kulturarvet och verka aktivt för att bevara och utveckla det Assyriska språket
- att stödja assyriernas olika strävanden med målsättning att uppnå jämställdhet mellan assyrierna och landets majoritetsbefolkning
- att arbeta för assyriernas anpassning till aktiva medlemmar i det svenska samhället och för deras utveckling till en två språkig befolkningsgrupp.
- att verka för jämlikhet mellan män och kvinnor
- att representera assyrierna i Botkyrka kommun
- att hålla kontakt med myndigheter som assyrierna kommer i kontakt med.

### Förverkligande av målsättningen

- Föreningen förverkligar sin målsättning och bedriver sin verksamhet enligt sina och ARS stadgar samt enligt beslut tagna av ARS riksombudsmöte och förbundsstyrelse samt på så sätt som är definierade vid föreningens beslutsmässiga möten.
- Till förverkligande av sin målsättning kan föreningen anordna föreningsmöten och allmänna möten samt andra sammankomster, vid vilka behandlas aktuella, kulturella, idrottsliga och andra samhällspolitiska frågor. Föreningen kan även anordna olika former av fritids- och studieverksamhet, upplysnings- och rådgivningsverksamhet, ta initiativ och komma med förslag i frågor rörande assyriernas förhållanden.
- Föreningen mottar anslag och bidrag, gåvor och testamentsmedel samt anordnar egen ekonomisk verksamhet för vilken ansöker föreningen om behörigt tillstånd - i syfte att trygga sina ekonomiska förutsättningar och fylla aktuella behov.
- Föreningen är partipolitiskt oberoende och likaså oberoende i förhållande till kyrkotillhörigheten bland assyrierna.

## Årsmötet 2022 hölls:

27 mars 2022



### Utdelning av AKC kulturpriset för 2020



Årsmötet inleddes med att hälsa Ninib A. Lahdo välkommen till AKC för att ta emot AKC Kulturpriset för 2020.

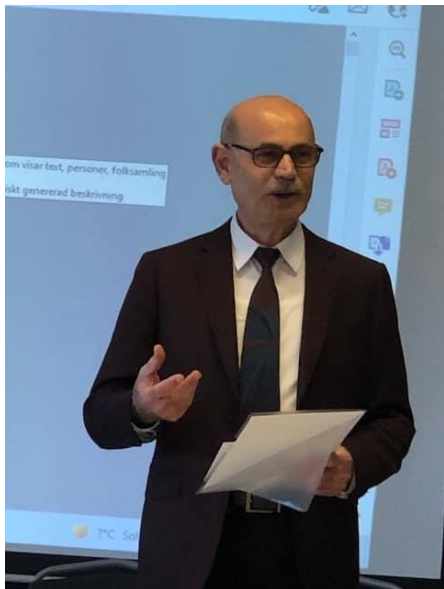
Priset har inte kunnat delas ut p.g.a. rådande pandemin under 2020 – 2021. Styrelsen såg det som ett bra tillfälle att dela ut priset under årets årsmöte då restriktionerna har upphävts.

Ninib A. Lahdo som tilldelats priset har utmärkt sig som en betydande person för den assyriska kulturen, bland annat genom sin sång och sitt skådespelande. Under sin karriär har malfono Lahdo berört med assyriska folkkära sånger såsom Azzen Azzen, Tokhu Tokhu Habibe,



Zabne o Döre med flera Han har även gjort hyllade inspel i teater och film såsom Varma soppa och politik, Gushro Dalale, Darbo Dhubo. Utan tvekan har Malfono Lahdo alltid ställt upp för assyriska organisationer med sång och musik vid speciella högtider och banat väg för kommande assyriska talanger.

Efter mottagandet av priset höll han ett tal där han framför ett stort tack till AKC för den uppskattning och priset som har en stor betydelse för fortsatt vara aktiv inom det assyriska kulturens överlevnad.



### Tack till AKC!

Jag vill rikta ett stort tack till Assyrien Kulturcenter i Botkyrka för årets kulturpris. Det är med stor glädje och stolthet jag tar emot det här priset. Utmärkelser som denna ger mig styrkan att fortsätta att bidra till den assyriska kulturen så länge jag orkar.

I would like to thank the Assyrian Cultural Center in Botkyrka for this year's cultural award. It is with great joy and pride that I receive it. Awards like this give me the strength to continue to contribute to Assyrian culture for as long as I can.

Efter talet tackade AKC igen och önskade föreningen lycka till på årsmötet och inom den kommande verksamheten

### Årsmötesfunktionärer

Ordförande:	Gabriel Baryawno
Protokollsekreterare:	Sargon Hawsho
Justerare:	Fehime Poli, Yildiz Kerimo

### Genomgång av verksamhetsberättelse

Nabo Poli informerade om verksamheten under 2021. Efter pandemins slut har föreningen kommit i gång med flertalet aktiviteter som är ändamålsenliga för alla åldersgrupper. Mer att läsa om aktiviteterna aktiviteter för barn, seniorer och övriga aktiviteter kan göras i verksamhetsrapporten som kan ses och laddas ner på föreningens hemsida.

### Genomgång av ekonomisk berättelse

Paul Poli informerade om föreningens ekonomi och att läget har stabiliserats åtskilligt. Framför allt har diskussionerna med Hyresvärderna burit frukt. I övrigt hänvisades till föreningens resultat- och balansräkning.

### Revisionsberättelse

Av årsmötet valda revisorer: Behiye Poli, Gabriel Baryawno, Yildiz Kerimo.

Gabriel berättade om revisorernas arbete som består av två delar; den första är att kontrollera ekonomin och den andra är förvaltning av verksamheten.

Revisorerna har under hela året tagit del av styrelsens protokoll och annan information om verksamheten. De har också fått möjlighet att gå igenom verifikationer, resultat- och balansräkningen.



*Fr. v. Sargon Hawsho och Gabriel Baryawno*

**Revisorerna föreslår årsmötet att bevilja ansvarsfrihet.**

### **Ansvarsfrihet för styrelsen under den gångna verksamhetsperioden**

Årsmötet går på Revisorernas förslag och beslutar att bevilja styrelsen ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2021.

### **Val av styrelse 2022 och två (2) år framåt**

Årsmötet beslutar enhälligt att rösta fram den nya styrelsen.

Nabukhadnasser Poli, Therese Poli, Robert Dag, Josef Kopar, Paul Poli, Selma Hawsho  
Natalie Kerimo

### **Val av Valberedning**

Årsmötet beslutar enhälligt att rösta fram valberedningen bestående av:

Enkido Poli, Sargon Hawsho, Zekiya Cansu

### **Val av Revisorer**

Årsmötet beslutar enhälligt att rösta fram revisorer för två år bestående av:

Bahiya Poli, George Baryawno, Besim Aydin

### **Övriga frågor**

- Information om Assyriskas riksförbundets extrainkallade årsmöte som genomfördes på Ekerö söndag den 27 mars 2022, kl. 11 – 14.

- Nadia Louis som är medlem i AKC och är sångerska framförde önskemål att AKC med dess ledning bör satsa mer på kulturverksamhet och försöka med projektering av kulturaktiviteter.

- Ashur Kerimo som är medlem och anställd med lönebidrag hos AKC sedan många år, styrelsen delade ut ett pris som uppskattning för de extra insatser han gjort.

### **Avslut**

Ordförande tackade alla närvarande och förklarade Årsmötet avslutat.

## **Värd att veta:**

Styrelsen har under 2022 varit av följande personer:

Nabochadnosar Poli	ordförande
Robert Dag	v. ordförande
Therese Poli	sekreterare
Selma Hawsho	andra sekreterare
Paul Poli	kassör/ekonomiansvarig
Josef Kopar	ledamot
Natalie Kerimo	suppleant



*Nabo Poli*



*Robert Dag*



*Therese Poli*



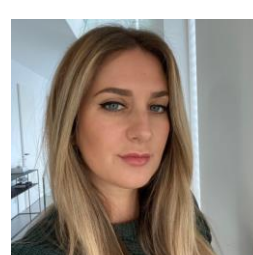
*Selma Hawsho*



*Paul Poli*



*Josef Kopar*



*Natalie Kerimo*

**Antal Styrelsemöten: 7**

**Medlemsantal: 381**

**Personalomsättning: 2**

**Kommunikations kanaler  
med medlemmar:**

Hemsida, e-mail, SMS, Facebook,  
instagram, telefon, post

**Kommunalt bidrag för 2022**

Bidrag för hyra:	98 764
Bidrag för Barn och ungdomsverksamhet:	16 461
Bidrag för Äldre verksamhet:	47 115
Bidrag för Feriepraktikanter:	40 000
Extra hyresstöd p.g.a. coronaläget:	29 629
Bidrag för sportlovsaktiviteter:	38 000
Servering under seniorveckan:	5 000
Jubileums bidrag	2 500
<b>Summa:</b>	<b>277 469</b>

## Genomförda aktiviteter under 2022

### Assyriska riksförbundet höll sitt årsmöte i Ekerö

**2022-03-27**

Från AKC deltog Nabo och Paul Poli.

**Nya förbundsstyrelsen:**

Maha Chamoun	ordförande
Baris Belge	v. ordförande
Andreas Barjosef	kassör
Katrin Genc	sekreterare
Yuhanon Zhaco	ledamot
Kenora Yildiz	-: -
Khalil Oraham	-: -
Enana Malke	suppleant
Robil Haidari	-: -
Josef Bartouma	-: -



### AKC deltog i ABF "100 år av demokrati" som ägde rum i Tumba biblioteks demokratidag **2022-05-14**

Dagen är upplagd som vår "100 år av demokrati" med föreläsningar, utställningar, workshops och föreningsbord.

Aziz Poli från AKC - tillsammans med personalen Ashur Kerimo och Audi Ishak deltog med informationsbord.

*Fr. v. Audi Odisho Ishak, Aziz Poli*

## Kultur och Fritidsförvaltningens (KOF) Föreningsdag

2022-05-19

Inbjudan från KOF till Föreningsdagen. Programmet innehöll föreläsning av Filip Wijkström docent från Handelshögskolan som berättade om föreningslivets roll i ett samhälle i förändring. Med på scenen fanns även kommunstyrelsens ordförande Ebba Östlin.

Dagen började kl. 17, i Folkets hus Hallunda.

Nabo och Paul Poli från AKC styrelsen deltog i föreningsdagen.

## ARS sommarläger

Finaste uppdraget någonsin - att få komma och tala till den underbara ungdomen på Camp Assyria om det assyriska hemlandet och assyrisk identitet. Ett oföglömligt gensvar och ett starkast tänkbara framtidshopp är vad jag bär med mig från detta möte!



Stort tack till Ninos Maraha, Isak Betsimon, Ninos Poli, Aziz Moshél, Rabi Masso, Gabriel Yilmaz, Sargon Hawsho, Berolin Deniz och Maria Dikmen för en oföglömlig dag och för att ni fostrat sådana makalösa ungdomar - tack vare dem är det assyriska folkets framtid ljus!

Bästa Simon Poli och Yusef Dikmen - ni kan vara mycket stolta över barnbarn som gör sin farfar och morfar den allra största heder! 🙏

Per Hägglund

## Camp Assyria i vackra Nora

Så hände det att jag deltog som ledare i ett barnläger. Väldigt oplanerat och i sista minut men vissa uppdrag är svårt att säga nej till.



I dagarna fem bekantade jag mig med det närkiska landskapet. Tillsammans med ett gäng härliga lägerledare tog vi hand om trettioåttio barn. Vi lekte, sjöng, dansade, badade, skrattade, pratade och stornjöt av det vackra vädret i det fantastiska närkiska landskapet. Givetvis åt vi jättegod mat tillagad av våra fantastiska kockar Aziz o Sargon.

Det var så mysigt att följa barnen i deras kanske livs äventyr. De spelade även upp kortare teaterpjäser inför varandra. Jag är bara så stolt över alla deltagare.

Tack till Assyriska riksförbundet för att ni arrangerade och tack till alla

er föräldrar som skickade era barn. Det var en ära att få ta hand om dem i några dagar. Och så jag det, vilka härliga ledare 😊

Äventyret fortsätter denna vecka för de lite äldre barnen och av rapporterna att döma verkar de ha riktigt roligt och om möjligt ännu bättre väder.

TiHe 🙏 Ninos Maraha  
2022-06-23

## Martyrernas Dag 7 augusti 2022-08-07

höls i assyriska Kulturhuset i Södertälje, i samarbete med AKF, Assyriska Föreningen i Södertälje, Inanna Familjeföreningen och ABF. AKC var medarrangör.

Zekiye Cansu som är ordförande för Assyriska Kvinnoförbundet och är medlem hos AKC höll tal. Även Aziz Hawsho medlem i AKC läste en dikt om Assyriska Martyrer.

## Valdebatt 2022 2022-09-08

Inanna familjeföreningen och Assyrien kulturcenter anordnade valdebatt 2022 samt information om valet riktat till seniorer för att öka antalet röstdeltagandet bland de äldre.

Vi bjöd samtliga partier i Botkyrka och de som svarade och kom var Socialdemokraterna, Moderaterna, Centerpartiet, Vänster partiet, Liberalerna och Kristen Kristdemokraterna.



*Zekiye Cansu*



Arrangemanget var lyckat antalet besökare var 59 besökare och många frågor ställdes och politikerna svarade, Föreningarna bjöd på fika, frukt och mat.

*Översta bilden:  
Representanter  
från partierna i  
Botkyrka.*

*Bilden t.h.  
Aziz Poli från  
AKC ställer  
frågor till  
politiker*



# Dokumentation och rapportering om mottagandet av feriepraktikanter

under perioden 13/6 - 01/7-2022

## -Programmet fastställdes på första dagen i samråd med praktikanter

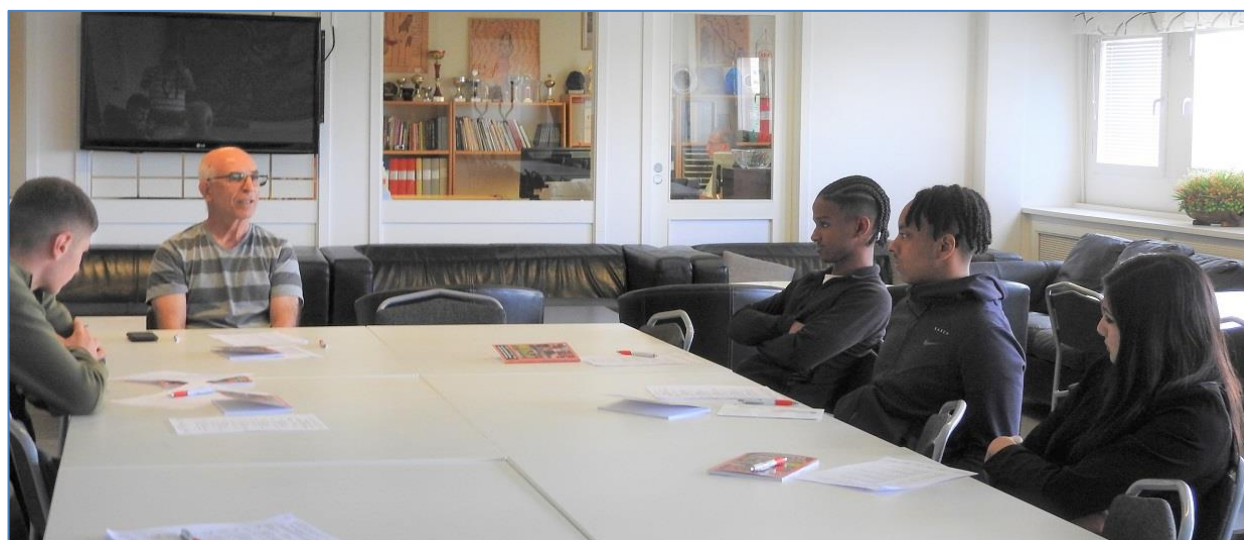
**Handledare:** Aziz Poli,  
**Dokumentation, rapportering:** George S. Baryawno  
**Övriga arbetsuppgifter:** Ashur Kerimo, Audi Ishak hjälper till

### Noteringar från första dagen:

- 6 praktikanter skulle börja; en av de hoppade av och en har anmält sig sjuk. Jobbcentret i kommunen har informerats om frånvaron.  
 - den som anmälde sig sju ringde senare i veckan och meddelade att även hen hoppade av. Antalet praktikanter för hela perioden blev 4 personer.

### Dag 1. måndag 13/6-2022

09:00 – 12:00 4 praktikanter var närvarande. Dagen inleddes av handledaren Aziz Poli med att hälsa alla välkomna och körde med presentations runda. Därefter informerade vi om föreningen.



George Baryawno har föredragit programförslaget för hela perioden som fastställdes tillsammans med närvarande praktikanter.

12:00 - 12:30 **lunch**

12:30 - 15:30 Hela eftermiddag ägnades åt städning och övriga arbetsuppgifter inom lokalvård

### Dag 2. tisdag 14/6-2022

08:00- 09:00 Samling, diskussion, utvärdering. Vara med föreningens Dagcenterverksamhet

09:00 – 10:00 - Aziz informerar om verksamheten och de arbetsuppgifter som ingår inom verksamheten.

10:00 – 13:00 - idag hade vi många besökare från Seniorgruppen. Över 50 personer. Några frivilliga från gruppen åtog på sig att laga dagens lunch.

Praktikanterna fick hjälpa till med många arbetsuppgifter – i köket, förberedning, servering m.m.

13:00 - 13:30 **lunch**

13:30 – 14:30 Dagen avslutades med efter städning.

### Dag 3. Onsdag 15/6–2022

08:00 – 09:00 Samling, diskussion, utvärdering.

Vara med föreningens seniormedlemmar

09:00 – 10:00 Aziz informerar om verksamheten för Seniormedlemmar



10:00 – 13:00 praktikanterna fick hjälpa till med matlagning, servering och övriga arbetsuppgifter

13:00 - 13:30 **lunch**

13:30–14:30 Dagen avslutades med



förberedning av mat till nästa dagen och sedan efter städning.

### Dag 4. Torsdag 16/6–2022

08:00- 09:00 Samling, diskussion, utvärdering

Vara med föreningens Dagcenterverksamhet

09:00 – 10:00 - information om dagens aktivitet och arbetsfördelning.

10:00 – 13:00 -idag hade föreningen avslutning för Dagcenterverksamheten för vårterminen. Det var mycket folk och mycket att göra. Praktikanterna fick hjälpa till med dukning, servering och övriga arbetsuppgifter i köket.

13:00 - 13:30 **lunch**

13:30 – 14:30 Eftersom det var avslutning för verksamheten så fick deltagarna hålla på med aktiviteter hela eftermiddagen. Praktikanterna fick vara med och hjälpa till med sina arbetsuppgifter.

### Dag 5. Fredag 17/6–2022

08:00 - 09:00 Samling, diskussion, utvärdering

09:00 - 11:30 Hela dagen ägnades åt att efterstäda och andra praktiska arbeten i köket och lokalen.

11:30 - 12:00 **lunch**

12:00 – 14:30 Fortsätta resten av dagen med samma arbetsuppgifter.

### Dag 6. Måndag 20/6–2022

08:00-09:00 Samling, diskussion, utvärdering

09:00-11:00 Besök till Karfood – livsmedel företag. Företagets ledare berättade om verksamheten, om hur man startar företag och andra viktiga frågor kring branschen.



11:00 – 11:30 Besök hos Inanna Familjeföreningen som erbjöd våra praktikanter att få vara med och bygga fågelholkar. Resten av hela dagen fick de bygga holkar. Dagen var mycket intressant och roligt.



Dinkha Elia som är Föreningens ordförande, informerade och varför man bygger fågelholkar och hur man började med verksamheten sedan flera år. Aziz informerade kort om assyriernas härkomst och anledningen till deras utvandring från sina hemtrakter.

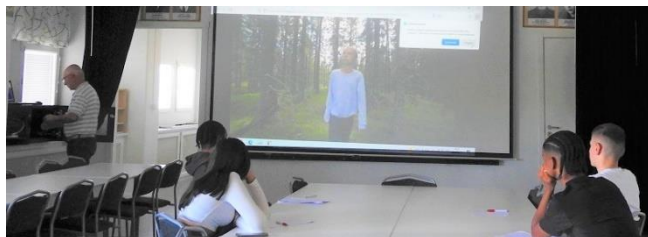
11:30 - 12:00 **lunch**

12:00 – 14:30 Efter lunchen fick ungdomarna fortsätta bygga fågelholkar resten av dagen.

## Dag 7. Tisdag 21/6–2022

08:00 - 09:00 Samling, diskussion, utvärdering

09:00 - 10:00 Tema: klimatförändring och dess miljöpåverkan Filmvisning om ämnet – dokumentär av Greta Thunberg - efterföljande diskussion



11:00 – 11:30 Åkte till Fittja tillsammans med Inanna för att lyssna på Urban Wahlstedt som är kunnig i ”Att skydda små kryp och flygfån som var mycket intressant föreläsning.

Dinkha Elia om föreläsningen:

Inanna Familjeföreningen har bjudit Urban Wahlstedt för att visa en fantastisk utställning som ger närkontakt med getingar, tvestjärtar, flugor, kackerlackor och andra småkryp. Med en livslång



passion för insekter skapar dockmakaren och scenografen Urban Wahlstedts detaljerade och rörliga modeller av insekter och andra småkryp som fascinerar människor i alla åldrar.

11:30 - 12:00

**Lunch**

12:00 – 14:30 Resten av dagen fick man fortsätta och bygga Fågelholkar.



## Dag 8. Onsdag 22/6–2022

08:00 - 10:00 Samling, diskussion, utvärdering

Vid dagens diskussion tog vi ämnet jämlikhet och många andra frågor som ingår i ämnet.

10:00 - 11:30 Besök till Botkyrka Hallen - Botkyrka Boxningsklubb Marko som jobbar inom



klubben tog emot gruppen. Han informerade om träningsmöjligheter som är mycket nyttiga för hälsan och de möjligheter som klubben erbjuder. Han visade även hur man tränar vid olika gymapparater samt fick vi ett träningspass.

11:30 - 12:00 **lunch**

12:00 – 14:30 Besök till Verdandi i Fittja. Leyla som arbetar i Verdandi tog emot gruppen. Hon började med att hälsa alla välkomna och informerade om Verdandis verksamhet. Därefter besvarades frågor och diskussion om verksamheten.



Från AKC – föreningen Aziz Poli fick informera om föreningens verksamhet och det goda samarbetet med Verdandi. Dagen avslutades genom att

parterna tackade för varandra.

## Dag 9. Torsdag 23/6–2022

08:00 - 09:00 Samling, diskussion, utvärdering

09:00 – 10:30 Aziz informerade om Hur man arrangerar en festival – som exempel: Asharidu Festivalen som föreningen arrangerade år 2004 i Hallunda – Brunna IP och Botkyrka hallen. Planeringen av festivalen som tog ca. 6 månader var ett bra exempel på hur man planerar, genomför och dokumenterar en festival. Under diskussionen visades många bilder från festivalen.



11:30 - 12:00 **lunch**

12:00 – 14:30 Efter lunch så var det dags för besöket till ABF. Sebastian, Hani, Maria från ABF tog emot gruppen och informerade om ABF`s historia och dess verksamhet. Därefter besöktes Folkets Hus, Riksteatern i Hallunda, Hallunda biblioteket.

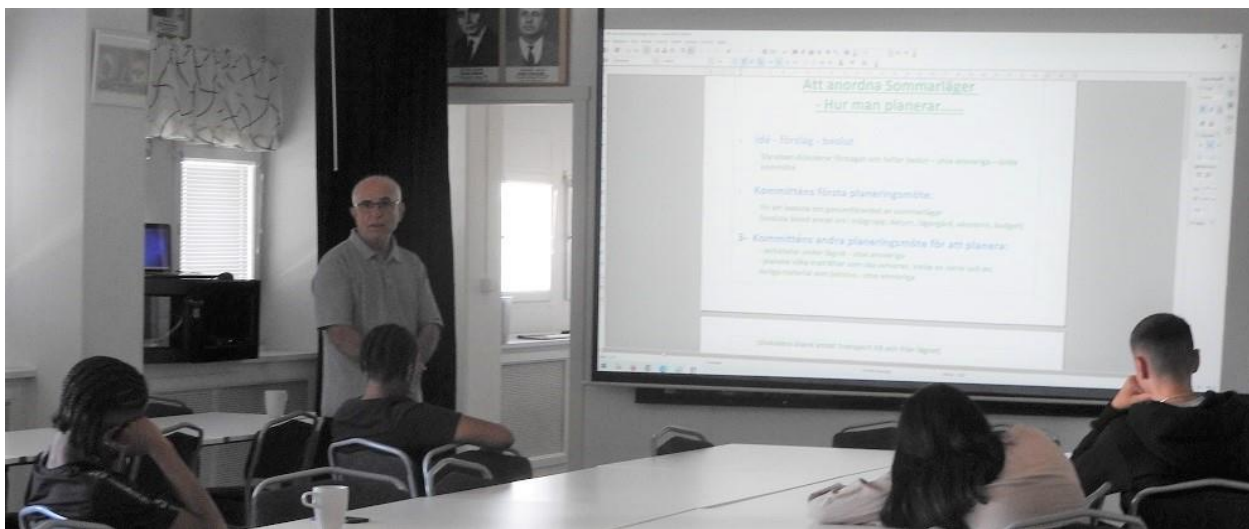


### Dag 10. Fredag 24/6–2022

08:00 - 09:00 Samling, diskussion, utvärdering

09:00 – 11:30 Aziz informerade om Föreningsteknik och om föreningslivet i Botkyrka

Efter diskussion och frågor berättade han om hur man arrangerar sommarläger som exempel de lägren som föreningen arrangerar varje år.



11:30 - 12:00 **lunch**

12:00 – 14:30 Efter lunchen fick man se dokumentär filmen om rapartisten Einar med efterföljande frågor och diskussion

### Dag 11. Måndag 27/6–2022

08:00 - 09:00 Samling – diskussion – utvärdering

09:00 - 11:30 Ute till skogen – i samarbete med Inanna Familjeföreningen – rensa Fågelholkar, sätta upp nya. På vägen dit kommer vi att gå förbi platser som har en historia bakom sig, en person från kommunen kommer att berätta om dessa platser.

Dagens föreläsare är Åsa Anderljung, Kultursamordnare på Botkyrka Kommun;



*Dinkha Elia, ordförande för Familjeföreningen berättar:*

*Hågelbyparkens historia med Åsa Anderljung*

*idag var det första dagen med aktiviteten "lär dig om Botkyrkas historia "*

*Åsa Anderljung möte oss vid Hågelbyparken när vi satte upp 10 av 40 fågelholkar, Åsa är en*



*historia kunnig person som jobbar i Botkyrka kommun här berättar hon historien om Hågelbyparken och imorgon möter hon oss vid Alby parken för att berätta om det och sedan dagen efter kommer hon att berätta om Norsborg vid vattenverket och sista dagen blir det*

*Botkyrka Kyrkas historia, alla som är intresserade är välkomna att vara med oss vi bjuder på lätt förtäring och saft, hör av er så berättar vi mer.*

11:30 - 12:00 **lunch**

12:00 – 14:30 Fortsätta med placering av fågelholkar och dagen avslutades med miljövard.

## **Dag 12. Tisdag 28/6–2022**

08:00 - 09:00 samling – diskussion – utvärdering

09:00 – 11:30

Samling i Alby. Åsa Anderljung från Botkyrka kommun har den här gången berättat om Alby Gård's historia och de intressanta platser som finns där. Därefter Ute till skogen för att placera Fågelholkar



11:30 - 12:00 **lunch**

12:00 – 14:30

Fortsätta med placering av fågelholkar och dagen avslutades med miljövard.

## **Dag 13. Onsdag 29/6–2022**

08:00 - 09:00 Samling – diskussion – utvärdering

09:00 - 13:00 Botkyrkas historia Norsborgs Gård med Åsa Anderljung.

Idag onsdag den 29 juni samlades vi i Norsborgs gård kl. 11:00 efter att vi har varit runt i området och satte upp 19 fågelholkar. Vädret var fantastiskt det regnade



lite gran på morgonen men sedan var det uppehåll med 24 graders värme.  
kl. 11:00 möte vi Åsa Anderljung från Botkyrka kommun vid Norsborgs gård och då började aktiviteten Botkyrkas historia som handlade om området runt Norsborgs gård och andra platser runt omkring.  
13:00 - 13:30 **lunch**



13:30 – 14:30 Dagen avslutades med miljövärd

#### **Dag 14. Torsdag 30/7–2022**

08:00 - 09:00 Samling – diskussion - utvärdering

09:00 - 11:30

Botkyrka Kyrka var sista plats för i år som vi skulle besöka och lära oss historien om den, och som vanligt blev det Åsa Anderljung som berättade historien om kyrkan, Åsa berättade också om s:t Botvid som hör ihop med Botkyrka kyrka, och även andra platser.

Medan vi väntade på Åsa har vi diskuterat om källsortering och andra ämnen som har med att klimatförstöring att göra.

*Stort tack till Åsa Anderljung som ställde upp med att berätta historien om platser i Botkyrka som vi i Inanna Familjeföreningen valde att veta mer om, platserna var Hågelbyparken, Alby gård, Norsborgs gård och Botkyrka kyrka,*

*Samtidigt vill vi tacka Assyrien kulturcenter för att de ville också vara med i denna viktiga och lärorik aktivitet.*



*Dinkha Elia, ordförande för Inanna Familjeföreningen*



11:30 - 12:00 **lunch**

12:00-14:30 Efter lunchen kom tillbaka till föreningen. Vi fortsatt med diskussion om klimatfrågor och därefter om mänskliga rättigheter. Med efterföljande frågor.

## Dag 15. Fredag 1/7–2022 - sista dagen

08:00 - 14:30 - Utvärdering av hela perioden - diskussion om framtida planer

- praktikanterna svarar på kommunens enkät

- svarar även på föreningens utvärderingsfrågor (se några av svaren och kommentarer nedan) - praktikanterna fick se en film om Anunnaki – om hur människan kom till i denna planet genom att utomjordingar kom till denna planet och skapade människan.



Anunnaki” The fallen of the sky” it is a film using many different subgenres: fantastic, action, and science fiction that lives up to the spirit of the serials of action and series Z movies of terror indie during the decade of 80/90, mixing a pseudo-vampire them with the conspiracy theories of a new world order established by extraterrestrial beings.

Efter lunchen avslutades dagen med ytterligare utvärderingsdiskussion och andra frågor om framtiden.

## Sammanfattning – avslut

Detta är det femte året föreningen tar emot Feriepraktikanter via Botkyrka kommun. Som handledare och de erfarenheterna under dessa år har varit berikande både för föreningen och för de deltagande praktikanterna. Detta speglas av de kommentarer de har skrivit vid utvärdering och svar som framgår nedan.

Det är föreningens förhoppning att verksamheten fortsätter med utökad antal praktikanter även vid kommande åren och att man ger möjlighet för ungdomar att få lära sig nya erfarenheter som utan tvekan kommer att ha nytta av dessa i framtiden.

### Aziz Poli, handledare

Norsborg den 1 juli 2022

## Praktikanternas utvärdering, kommentarer och synpunkter om hela perioden genom att svara på följande frågor:

**1-Vad kommer du ihåg av de ämnen du har lyssnat på, och genomförda studiebesöken som du har varit med?**

- mycket om Botkyrkas historia som jag inte visste om

- hur man anordnar festival

- besöket hos boxningsklubben och fick köra boxning

- hur man håller en förening, med kansliet, vad ABF är



**2-Skriv några rader om det du var mest intresserade av!**

- första veckan var jobbigt. Bäst då vi träffade de äldre gruppen och besöka Verdandi

- jobba med pensionärer, kunna hjälpa de

- intresserad av boxning, kul att träna
- besöka andra organisationer, hjälpa grupperna som var här. Det var roligt eftersom man lärde sig nya grejer samtidigt det var kul.

**3-Vad tyckte du allmänt om hela perioden hos AKC? Kommer du att vilja rekommendera dina vänner att praktisera hos AKC?**

- Ja, jag skulle rekommendera AKC för att jag tyckte det var ett bra och roligt jobb, sista veckan var lite jobbigt!

**4-Har du förslag till AKC på hur man kan förbättra omläggningen av programmet och dess innehåll?**

- göra flera aktiviteter
- jag skulle vilja jobba med gamlingarna lite mer!
- sista veckan göra andra aktiviteter i föreningen istället för att sätta fågelholkar

**5-Övriga synpunkter!**

- allt annat var bra och intressant
- pingisrummet tyckte var ok. Tyckte inte att hänga fågelholkar!

# Aktiviteter för barn och ungdomar

## Danskurser

Datum/period: 23/1 – 6/11-2022      Antal deltagare: 155/108      Ansvariga: Karoline Khamo och Selma Hawsho



## Aktiviteter för barn upp till 6 år

Datum/period: 23/1 – 27/3-2022      Antal deltagare: 59/44      Ansvarig: Enkido Poli



## Besök till Hågelbyparken

Söndag den 13/3-2022 hade vi barnaktiviteten ute på Hågelbyparken. Där fick barnen träffa en tupp som gal, hönor som kacklade, grisar som grymtar, getter som bråker och hästar som gnäggar.

Vi lekte i lekparken och fikade tillsammans i solskenet. Tack för en fantastisk dag!

### Hano Kritho fest för barnen

Söndag den 2022-03-06 firades Hano Kritho.

Dagen började med barnlekar och fortsatt med Hano Kritho – ceremoni, dans och musik.

Föreningen bjöd på Bulgur med stekt ägg och pannkakor med notella.

Tack till Aziz Poli, Edvart Kerimo och Murat Poli som ställde upp och lagade maten.

Ansvariga: Enkido Poli och närvarande föräldrar.





## Taco Kväll för ungdomar



På fredag 25/3–2022 anordnades aktivitet för ungdomar från 10 år i föreningen. Kvällens program innehöll laga tacos och titta på film, samt informera om ungdomssektionens kommande arbete och aktiviteter i föreningen.

Det gavs information om föreningens satsning på ungdomsverksamhet och en ny ungdomsstyrelsen. Ungdomarna var väldigt intresserade av detta och ser framemot fler aktiviteter.



De lagade mat själva, tittade på film bland annat. Nästa aktivitet har de valt, vi ska bara planera datum. Ansvarig för aktiviteten: Selma Hawsho

## AKC terminavslut genomfördes på Hågelbyparken

Vårterminen har nått sitt slut och ett sommaruppehåll stundar. Det innebär att våra barn- & ungdomsaktiviteter, danskursen, seniorverksamheten, Dawmo mm pausas under sommarlovet för att starta om igen till hösten.

Verksamhet avslutades genom att anordna utflykt till **Hågelbyparken söndag den 5 juni Kl. 11:30-14:30.**



Programmet innehöll grill – hamburgare med tillbehör och korv med bröd.

För mat och fika betalade vuxna en symbolisk summa på 40kr. För barn är det kostnadsfritt. Föreningens unga folkdansgrupp bjöd på ett kort uppträdande! Över 70 personer var av hälften barn var närvarande.





## Sportlovsaktiviteter

Under vecka 9 arrangerade Assyrien Kulturcenter väldigt lyckade sportlovsaktiviteter med bland annat skidåkning på Kungsberget, skridskoåkning i Tumba Ishall och bowling på Bowl4Joy i Vårby.





*Strålande väder i Kungsberget*

Sammanlagt lockade aktiviteterna totalt över 120 deltagande barn och vuxna.

Vi är oerhört stolta över att ha kunnat förse föreningens medlemmar och kommunmedborgare med alternativa aktiviteter under lovet för att aktivera sina barn och ge de en möjlighet att träffa, lära känna och umgås med andra.

Vi tackar alla som hjälpte till med planeringarna och förberedelserna men framför allt alla deltagare, för att ni varit med och bidragit till framgången. Ett stort tack också till Botkyrka Kommun för det ekonomiska stödet.

### **Några ord om deltagande i Kungsberget.**

Det väntande strålande väder och alla barnen såg fram emot en härlig skiddag på Kungsberget. Avresan skedde i skytteltrafik från föreningens lokaler tidigt på morgonen. Väl framme väntade strålande sol och vi tackade vädergudarna att dom denna gång hade hörsammat våra böner. Väl framme hade barnen bråttom att få på sig utrustningen. Proffsen begav sig till dom branta backarna. Förstagångerna var sansade och höll sig till barnbacken. Med sprudlande energi åkte dom upp och ner hela dagen. Föreningen bjöd på korvgrillning till Lunch. Besvikelsen var stor när backarna en efter en stängde mot kvällen och mörkret gjorde entré. Hela gruppen stannade till på Mc Donalds och därefter sova sött hela vägen hem.

Sargon Hawsho, Ansvarig för verksamheten

### **Så tyckte föräldrarna om aktiviteterna:**

*Shlomo,*

*Taudi sagi! En riktigt skön dag i backen. Tack allihop och tack föreningen för allt!*

*Shlome, Dita Kleman*

*Shlomo,*

*Stort tack till alla engagerade på sportlovsveckan. Barnen hade mycket roligt, aktiverades under lovet samtidigt som de även fick träffa varandra.*

*Regards/Hubo, Ninos Poli*





### Närvarorapport från genomförda Sportlovs aktiviteter:

28/2–2022 Skidor på Kungsberget: 16 barn, 8 vuxna. Ansvarig: Sargon Hawsho  
 1/3–2022 Skridskor i Ishuset i Tumba: 21 barn, 15 vuxna. Ansvarig: Paul Poli  
 3/3–2022 Bowling på Bow14Joy. Vårby Gård. 37 spelande barn, 3 spädbarn, 23 vuxna.

Ansvarig: Nabo Poli

## Påsklovsaktiviteter

### Besök till Lida – Accro Park

Idag (måndag 11/4–2022) var vi ute på Lida Friluftsgård och provade på Accro Park höghöjdsbana. En fantastisk vacker och solig dag med äventyr uppe på trädtopparna, korvgrillning med saft, frukt och fika och mysigt umgänge! Tack till alla som hjälpte till med planering och inköp och tack till alla 43 som deltog och bidrog till ytterligare en lyckad aktivitet.



### Dita Kleman om dagens aktivitet:

*Vi fick en fantastisk dag på Accropark idag. Både vuxna och barn njöt av sällskapet och aktiviteten och ser fram emot onsdagens aktivitet. Vi håller tummarna för att vädret blir bra.*

## Höstlovsaktiviteter

### Lida – AccroPark – upplevelse som alla barn älskar



Tisdag den 1/11 kl. 12 samlades 46 barn och vuxna ute på Lida Friluftsgård. Barnen fick prova på AccroPark höghöjdsbana där de fick klättra, klura på olika hinder samt åka linbana från trädtopp till trädtopp! Det grillades korb och det fikades. Barnen fick också grilla marshmallows och dricka saft. En fantastisk dag ute i naturen. Stort tack till alla som deltog och bidrog till en lyckad aktivitet. Vi ser fram emot nästa!

Nabochadnosar Poli, ansvarig

Datum: tisdag 1/11–2022  
kl. 12-15

Antal deltagare: 29 barn, 17 vuxna



### Bowling tillsammans med Inanna familjeförening.

Vi värmdes upp med assyrisk mat och dans hos Inanna familjeförening för att sen åka till bowlinghallen. Härligt spel med många duktiga barn och imponerande poängtavla. Stort tack Dinkha Elia och Inanna familjeförening för en superkul dag tillsammans på banorna.

Datum: torsdag 3/11–2022  
kl. 12-15

Antal deltagare:  
17 barn, 7 vuxna

## Skapande verkstad, tema: SKOGEN.

Vi tog en härlig promenad i grönområdet och pratade om allemansrätten och att inte störa eller förstöra i skogen. Vi plockade med oss material från marken och inspirerades till egna skapelser. Vi åt också en gemensam måltid bestående av assyrisk soppa tlauhe och assyriska pannkakor dauqe. Tack till alla som ställer upp och hjälper till och tack för den goda maten!

Datum: torsdag 3/11–2022  
kl. 15-17:30

Antal deltagare: 22 barn, 11 vuxna



## HalloweenFest

Vi avslutade höstlovsaktiviteterna med fest! Roliga danslekar, spännande ballongtävling, utmanande limbo och Den kusliga spökrundan, snacks och otäcka drycker. Superentusiastiska barn och engagerade föräldrar, alla hade vi en superkul dag tillsammans!

Ungdomssektionen: Festens planering, inköp, dekoration, arrangemang av spökrundan och skådespel, dukning och servering, arrangemang av lekar och ansiktsmålning. Allt detta utfördes av vår duktiga ungdomssektion. Stort tack till

våra stjärnor, bra jobbat!

Datum: fredag 4/11–2022 kl. 13-16

Antal deltagare: 26 barn 19 vuxna

För styrelsen och personals vetskap: Alla aktiviteter var väldigt uppskattade av både föräldrar och barn, föreningen fick mycket bra feedback, de som arrangerat och ansvarat blev lovordade och fick många tack. Och alla ser framemot fler aktiviteter.

## Storvredsbadet i Tumba

Aktiviteten gick väldigt bra. Barnen hade superroligt och det var väldigt uppskattat av dem. Dem ser fram emot nästa badtillfälle.

Datum: lördag 12/11–2022

Antal deltagare: 13 barn, 7 vuxna



## Tack till kommunen!

Föreningen framför ett stort tack till Btkyrka kommun för den bidrag föreningen fick förtt kunna genomföra både sport, Påsklov och höstlovsaktiviteter

### Julbord & Fest för barnen med Jultomten (Mor Zokhe)

Söndag den 11/12–2022, anordnades Julbord och fest för barnen med Jultomten.

Föreningens ordförande Nabo Poli hälsade alla välkomna till årets Julfest och som är avslut för barnens verksamhet. Strax efter kl. 14 började folk äta av de goda rätter som hämtades av medlemmar. Sedan var det några lekar för barnen med



efterföljande inträdet av tomten som delade fina presenter till barnen. Barnen som går på dansträning fick visa vad de har lärt sig under ledning av Caroline Khamo som är danslärare. Även hon fick present från AKC som tack till hennes insatser i dansträningen. Dagen avslutades kl. 19. Över 70 personer var närvarande



### Caroliné Bernadotte Khamo:

JAG VILL TACKA ASSYRIEN KULTURCENTER I BOTKYRKA SOM TROTT PÅ MIG SOM ASSYRISK DANSLÄRARE FÖR DESSA FINA BARN, VÅR FRAMTID!



JAG ÖVERASKADES MED SÅ OTROLIGT FINA GÅVOR. DEN VACKRASTE MÖSSAN OCH EN GUDOMLIG BOK! VEM VILL INTE HA BETHNAHRINSKA KÖKET HEMMA?!

JAG ÄR SÅ GLAD! 🙏🙏❤️  
TACK ÄNNU ENGÅNG! Älskar er 🙏

### WM Finalen sågs hos AKC

Söndag den 18/12–2022,  
20 tal ungdomar såg WM  
fotbollsfinalen mellan  
Argentina – Frankrike  
hos AKC.



### Julfika & Julpyssel för barn

Onsdag den 21/12–2022, På initiativ av Selma Hawsho anordnades Julfika & Julpyssel aktiviteter för barnen i föreningen.

Föreningen bjöd på korv och dryck och barnen trivdes med de aktiviteter som de fick göra.  
Antalet deltagare: 18 barn, 7 vuxna.



# Kvinnokommittens verksamhet

## Internationella Kvinnodagen 8 Mars!



Idag, den 13 mars 2022 firade Inanna Familjeföreningen, Assyrien kulturcenter och Verdandi föreningar, i samarbete med Assyriska Kvinnoförbundet den internationella kvinnodagen 8 Mars med många intressanta aktiviteter.



Dr. Albania (Bibbi) Nissan hade en presentation om Mesopotamiska kvinnor i historien. Sedan visades en film om den internationella kvinnodagen på lätt svenska och dessutom lyfte upp frågor och ojämlikhet mellan män och kvinnor genom att lyfta upp vissa frågor om just ojämlikheter mellan män och kvinnor där efter hade vi en öppen diskussion om ämnet.



Assyriska Kvinnoförbundets ordförande Zekiye Cansu (t.h.) tackar Dr. Albania med blommor och böcker som present. Översta bilden: Dinkha Elia hälsar alla välkomna och håller kort tal om dagens betydelse.



Dinkha Elia,  
Ordförand för Inanna Familjeföreningen

## AKF firade 40 års jubileum



Assyriska Kvinnoförbundet har den 9 april 2022 i Hallunda Folkets hus firade 40 årsjubileum & bokutgivning - med dans, musik och berättelser från karriärkvinnor med assyrisk bakgrund. Och det fantastiska Arbete i genom Assyriska föreningar i Sverige.

Det var ett lyckat evenemang med fullsatt besökare. AKC ordförande Nabo gratulerade AKF 40 års jubileum och tackade för det ovärderliga arbetet de utfört.

Vi är stolta över Zekiye Cansu som AKF ordförande och

medlem i AKC för det fina arbetet hon gör.

### Zekiye Cansus tal inför 40-årsjubileum!

*Kära gäster, hjärtligt välkomna till Assyriska kvinnoförbundets 40-årsjubileum! Zekiye Cansu heter jag och är assyriska kvinnoförbundets ordförande.*

*Bilden ni ser här ovan föreställer den romerska guden Janus. Han kunde samtidigt se både framåt och bakåt i tiden. Ett jubileum innebär just det.*

*Assyrierna har en mångtusenårig historia, så därför är det naturligt att börja med att blicka bakåt.*

*Det här är dock inte tillfälle för ett långt föredrag om hela denna historia, utan vi får nöja oss med det korta perspektivet.*



*AKF är en av Sveriges äldsta minoritets förbunden i Sverige. År 1967 kom den första gruppen assyrier till Sverige. De var kristna flyktingar från Mesopotamien/Bethnahrin, landet mellan de två floderna, Eufrat och Tigris. Assyrierna var den första organiserade invandringen i Sverige. Många av kvinnorna var inte välutbildade.*

*Den 15 juni 1980 bildades den första Assyriska Kvinnokommittén som var underställd Assyriska Riksförbundet och 29 år senare blev AKF ett självständigt förbund. Det blev ett huvudorgan för att främja samarbetet mellan det assyriska lokalföreningarnas kvinnosektioner och att föra fram de assyriska kvinnornas frågor, både på nationell och internationell nivå och att uppnå ett jämställt assyriskt föreningsliv, där kvinnor och män har samma möjlighet och förutsättning att utveckla och forma verksamheten, bevara den assyriska kulturen och språket samt ökad att förståelsen mellan olika kulturer och generationer.*

*Vi verkar för ökad kunskap om den svenska kulturen och vill underlätta assyriska kvinnors integration, delaktighet och inflytande i det svenska samhället.*

*Vi vill också utveckla utbytet av kvinnors kunskaper och erfarenheter samtidigt främja jämställdheten i det assyriska föreningslivet. Assyriska kvinnoförbundets kamp fortsätter för kvinnors frihet, jämlikhet, och*

*solidaritet. Vårt folk har under modern tid varit en förföljd minoritet i Mellanöstern. Värst var det under folkmordet på de kristna 1915, det som kallas Sejfo, då turkar och kurder urskilningslöst mördade och fördrev oss. Vi skall heller inte glömma Simelemassakern, även känd som Assyrienffären. Den begicks av kungariket Irak i augusti 1933.*

*IS grymheter år 2015 är i färskt minne. Som vanligt är det alltid barn och kvinnor som drabbas hårdast. Det ser vi även idag i Ukraina. Förtrycket fortgår än idag med konfiskeringar av våra marker och kyrkor. Oskyldiga människor ur vårt folk mördas utan att någon ställs inför rätta! Vi gör vad vi kan för att undsätta våra bröder och systrar.*

*Vår viktigaste uppgift är att kämpa för vårt folk att hävda våra kvinnors lika rätt att driva politik och enigt ställa upp för de ideal som håller hela den assyriska minoriteten samman.*

*När vi vänder blicken framåt ser vi ett digert arbete för att nå våra mål. Inte minst måste vi få den assyriska ungdomen intresserad av att bygga upp sitt liv så att de inte tappar fotfästet i sitt eget ursprung, utan att för den skull isolera sig från det svenska samhället.*

*Det samhälle som med öppen famn berett oss möjlighet att utveckla oss för att kunna göra en kraftig insats för ett rikt, mångkulturellt och fritt Sverige.*

*Nu är allt igen som förut i samhället och inga Covid-19 bestämmelser kan längre bromsa vår verksamhet. Vi planerar en stor utställning om SEYFO tillsammans med armeniska kvinnoorganisation och pontiska greker på Forum för levande historia.*

*Assyrierna har tiotals kyrkor, men inte en enda skola! Här måste det bli en ändring. Precis som andra minoriteter (judar, muslimer) bör vi ha egna skolor!*

*Som bäst planerar vi en enkät bland våra medlemmar för att ta reda på deras intresse för vårt språk och vår verksamhet, där AKF erbjuder tillfälle att tala språket och hålla vår kultur levande. Till sist vill jag meddela att AKF planerar en resa till Bethnahrin i norra Irak.*

*Shamiram Demir journalist och är dagens moderator, jag tackar för mig och lämnar ordet till Henne*

## **Anna Melle - Bokrelease - De första fyrtio åren i Sverige**

-ett stycke historia

Jag vill ödmjukast rikta ett stort tack till alla kära, nya och gamla vänner som framförde sina gratulationer och lyckönskningar till mig i samband med min bokrelease vid Assyriska kvinnoförbundets 40-årsjubileum den 9 april 2022. TACK! ♥

Det var ungefär 300 personer som närvarande och tog del av de olika kulturaktiviteter som erbjöds vid bokrelesen och firandet av Assyriska kvinnoförbundets 40-årsjubileum.



*Fr. v. Nineveh Baryawno Baresso - kurator - som har chefspost på en avdelning i Södertälje sjukhus, intervjuas av journalisten Shamiram Demir.*

Assyriska kvinnoförbundet har i 40 år arbetat med att utveckla det assyriska föreningslivet. Det var fantastiskt glädjande att ta del av alla första och andra generationen assyriska kvinnor som så föredömligt är välintegrerade och delaktiga i det svenska samhället. De välutbildade kvinnorna arbetar bla som professorer, journalister, advokater, jurister, läkare poliser, journalister, politiker, lärare, kuratorer, författare, poeter, matkreatörer och känner sig som en del av det svenska samhället och bidrar till att utveckla vårt fantastiska land.

Tack till min kära vän, författaren skådespelerska och regissör, Ingela Karlsson som förgyllande dagen med sitt glamorösa deltagande och framförde en scen ur Gilgamesepoet, ett mesopotamiskt antikt epos.

Tack alla ni kära goda vänner som medverkade i programmet. Ni alla är fantastiska förebilder som gör skillnad!

Med all ljus, glädje och kärlek!

Anna Melle,  
Legitimerad gymnasielärare, författare och föreläsare om kulturmöten.

### **Per Hägglund om AKF 40 års jubileum:**

*Historiens första kända poet var en kvinna från Tvåflodslandet - Enheduanna, dotter till Sargon II av Akkad. Assyriens kvinnor, som en gång var de första att utöva litteratur, fortsätter att skriva än i denna dag. Tack bästa Ilechwa Lazar för makalösa framförandet och uppläsningen av mäktigast tänkbara i dikt traditionen av östassyriernas mäktiga rawe runt lägereldarna. Dessutom i enastående vacker dräkt. Vänner, lyssna och njut!*

*Tack Anna Melle för den enastående historiken du med mästarehand skrivit om Assyriska Kvinnoförbundet i Sverige och nära ett halvsekels assyrisk kvinnohistoria - assyrisk historia rätt och slätt! Med ett bildmaterial som i sig är en ovärderlig skatt. Och tack Zekiye Cansu för ett fantastiskt inspirerande ledarskap - du är en sann tillgång för hela det assyriska folket! Nu ser vi fram mot ett ytterligare ett lika rikt och givande halvsekel för Assyriska Kvinnoförbundet i Sverige!*

### **Marlen Ablahad Eskander:**

*Rörd, stolt och tacksam att få vara i sammanhang med så många fantastiska Assyriska kvinnor. Kvinnor som burit och stöttat varandra under Assyriska kvinnoförbundets 40 åriga resa i Sverige. Tack @annamelle1 för sammanställningen av 40 åring historia i Sverige och Assyriska Kvinnoförbundet för ett gediget program med så många fantastiska kvinnor på scen och i publiken.*

### **Emanuel Khoshaba - Ramcin's Cultural Association**

*Vi tackar Assyriska Kvinnoförbundet för en rolig och givande kväll med mässainspiration och lärodom med anledning av fyrtioårsjubileum. We would like to thank the Assyrian Women's Association for a nice and rewarding evening, which its hold on the occasion of fortieth anniversary.*

### **Nabochadnosar Poli – AKC ordförande gratulerar AKF:**

Shlomo Zekiye,

*Vi gratulerar till Assyriska Kvinnoförbundets 40-årsjubileum. Tack för det ovärderliga arbetet ni gör. Stort lycka till i framtiden.*

Shlome iqore

Styrelsen i Assyrien Kulturcenter i Botkyrka



*Pär Hägglund – som stödjer Assyriska rörelsen helhjärtat – berömmar Anna Melle för utgivningen av AKF boken – 40 års jubileum.*

## Dagcenterverksamhet Dawmo

### Inledning:

**Aziz Poli, ansvarig för verksamheten**

Dawmo är namnet på Dagverksamheten för äldre som bedrivs av Assyrien Kulturcenter i Botkyrka (AKC). Den startades år 2006 och sen dess är verksamheten igång och utvecklas varje år som går. Syftet är att aktivera våra äldre, skapa gemenskap och



nöje i gruppen genom att träffas regelbundet i föreningens lokaler. Under tiden har våra äldre haft massor med aktiviteter bland annat; rörelse och dans, umgänge, matlagning, föreläsningar, utflykter, resor utomlands, studiebesök, fester, frågesport, bingo, tävlingar med mera fram till starten på pandemin Covid-19 som började sprida sig i Sverige mars 2020. Perioden mellan mars 2020 till september 2021 tog föreningen paus på äldre verksamheten och fullföljde Folkhälsomyndighetens (FHM) restriktioner och rekommendationer och avvaktade utvecklingen på pandemin.

Efter årsskiftet 2021/2022 tog regeringen i samråd med FHM beslut om att ta bort restriktionerna helt efter slutet av mars 2022, men samtidigt rekommenderade man att alla ska ta sitt ansvar och vara försiktiga. Föreningens kansli tillsammans med AKC styrelsen kom överens om att mjuk starta Dawmo verksamheten på nytt i början av april 2022. Under första träffen diskuterade vi med Dawmo deltagarna om hur vi ska fortsätta med verksamheten igen. Det vi kom överens om var följande:

- att fortsätta verksamheten med en dag i första två veckorna i april och sen två dagar/vecka.
- att avvakta utvecklingen av pandemin
- att fullfölja rekommendationerna
- att med minsta symptom, stannar man hemma
- att alla som vill vara med är fullvaccinerade

Verksamheten fortsatte fram till den 13e december 2022 med två månaders sommaruppehåll (mellan 16/06 till 15/08). Uppslutningen till verksamheten har varit stor och dagssnittet ökade till ca:42 deltagare. Under perioden hade vi nästan samma schema som ovan med extra tillägg:

nyhetsbevakning, språkinläring på assyriska och svenska, rörelse och dans, föreläsningar, utflykter i vår kommun, båt kryssning till Mariehamn, bingo, fester, vara aktiva med senior vecka som kommunen organiserar årligen (i år tog AKC ansvaret för buss turen i Norra Botkyrka) och matlagning med gemensam lunch. Under hösten 2022 har vi även haft möjligheten att börja med en aktivitet som handlar om ”vår livs berättelse”. Utöver dem traditionella aktiviteterna har vi haft ett projekt i samarbete med SIOS (Samarbetsorgan för Invandrar Organisationerna I Sverige) som handlar om Covid-19 i två etapper.

Slutligen vill jag påstå att hela verksamheten fungerade mycket bra och smidigt som det ska, tack vare alla som var engagerade och hjälpte till med alla aktiviteterna under hela året. Jag är stolt över att AKC har en sådan verksamhet som skaparglädje och välmående för våra kära åldersberikade medlemmar.

Aziz Poli, verksamhetsansvarig

### **Dawmo - Genomföra aktiviteter i kronologiskordning**

- 2022-03-01: mjukstart på aktiviteterna för 2022
- 2022-03-08 Uppmärksamhet av både Internationella Kvinnodagen och Hano Qritho samt dess historik. Maryam Mansour läste en dikt som handlade om kvinnorättigheter.



- Även Månadens fest genomfördes med olika andra aktiviteter.
- 2022-04-28: månaden avslutades med en fest med levande musik och andra aktiviteter.
- 2022-05-24: månaden avslutades med en fest med levande musik och andra aktiviteter.



- 2022-06-07: ceremoni med anledning av Jalal Yaldeko`s bortgång.



- 2022-06-16: månadens fest och avslutning för vår termin.

- 2022-08-23: ny start för höstterminen
- 2022-08-30: Restaurangsbesök i Slag
- 2022-09-08, Valdebatt, 6 olika politiska partier deltog i debatten



Inanna familjeföreningen och Assyrien kulturcenter annordnade valdebatt 2022 samt information om valet riktat till seniorer för att öka antalet röstdeltagandet bland de äldre, vi bjöd samtliga partier i Botkyrka och de som svarade och kom var Socialdemokraterna, Moderaterna, Centerpartiet,

Vänster partiet, Liberalerna och Kristen Kristdemokraterna.

Arrangemanget var lyckat antalet besökare var 59 besökare och många frågor ställdes och politikerna svarade.



- 2022-09-22, Föreningen deltog i Seniorvecka som anordnas årligen av Botkyrka kommun. Busstur över Storehov, vattenverket, Norsborgs Herrgård och engelska parken med fika på slutet var några av de aktiviteter som AKC Dawmo medlemmar fick delta.



2022-10-27: Båtkryssning till Mariehamn



- 2022-11-10, Covid-19 projekt nr.2 med SIOS info och filmvisning

## Rapportering om projektet ”Tillsammans Mot Pandemin” del 2

”Tillsammans mot pandemin” är ett projekt som SIOS (Samarbetsorgan mellan Invandrarnas Riksorganisationerna I Sverige) med sina medlemsorganisationer har bedrivit i form av att bekämpa Covid-19 pandemin. Projektet är i två etapper. Via Assyriska Kvinnoförbundet (AKF) blev Assyrien Kulturcenter involverade i båda etapperna. Första delen av projektet blev klar i mitten av februari 2022.



Efter slutet på sommaren, kring oktober 2022 blev AKC Inanna Familjeföreningen tillfrågade igen för att fortsätta med andra delen av projektet. I mitten av november 2022 informerade vi projektdeltagarna om fortsättningen på projektet och vårt förslag på planeringen. Efter en kort diskussion, kom gruppen överens om att börja på aktiviteterna redan i samma vecka.





Aktiviteterna som vi tillsammans kom överens om är bland annat:

- Att informera om Covid-19 och dess utveckling efter Regering och Folkhälsomyndighetens upphävning av restriktionerna.
- Att kolla på en film som handlar om ämnet och svara på aktuella frågor.
- Att planera frågesport om Covid-19 och köra enkla minnes test för den som vill. Dela ut små presenter till deltagarna efter dagens aktivitet.
- Att organisera en avslutningsfest.

Tidsschema och genomförandet av hela planeringen är följande:

dag1 - 08.11.2020 information om Covid-19 och dess utveckling,

dag2 - 10.11.2022 kolla på film och svara på deltagarnas frågor,

dag3 - 17.11.2022 frågesport och minnes test,

dag4 - 13.12.2022 avslutningsfest med gemensam jullunch som lagades i föreningen under julstämning samt firandet av Lucia med Luciatåg.



Deltagandet i projektet var hög. Totalt ca:170 deltagare under de fyra dagarna och snittet blev: 42,5 personer. Åldersgruppen var 50 + och i blandade kön. Men ca: 75% av de var kvinnor.

Slutligen, hela projektet gick väldigt bra och planenligt samt blev mycket uppskattat av deltagarna.

Tack för samarbetet med:

Assyriska Kvinnoförbundet, SIOS och Inanna Familjeföreningen

Aziz Poli, projektledare

20 december 2022

**Några ord om verksamheten av Inanna Familjeföreningen – Dinkha Elia:**

## Informations uppdatering om Covid 19 för seniorer

Idag torsdag den 10 november 2022 har Inanna familjeförening och Assyrien kulturcenter, i samarbete med Assyriska Kvinnoförbundet och SIOS startat ett projekt riktad till seniorerna.



Vi kommer att arrangera tre olika aktiviteter där vi informerar och uppdaterar det senaste om Covid 19.

Vi startade dagen i Inanna familjeföreningen genom att visa några filmer om covid och sedan diskuterade vi ämnet tillsammans, därefter försatte vi hos Assyrien kulturcenter genom att äta något gott och bjuda på fika och frukt, totalt var det c.a 40 personer närvarande på aktiviteten.

Idag torsdag 17 november 2022 var det dags för andra delen av Covid-19 information och frågetävlingen, när vi var klara med Covid-19 informationen gjorde vi en snabb test för att testa minnet deltagarna tyckte om det och sa att de vill göra det vid flera tillfällen, arrangemanget genomfördes av Assyrien kulturcenter och Inanna Familjeföreningen i samarbete med SIOS och Assyriska Kvinnoförbundet



## Filminspelning av SIOS i AKC lokaler

**2022-02-05**

SIOS har dokumenterat Pandemi situationen i en film. Inspelningen skedde i AKC lokaler. Dokumentationen bestod av att intervjua några representanter från olika organisationer. Från AKC intervjuades Yildiz Kerimo.

## Intervjufrågor till Film 2 i projektet "SIOS – Tillsammans mot pandemin"

Frågor och svar:

### Berätta om en aktivitet som er förening gjort under projektet och som haft en särskilt positiv effekt?

Informerat deltagarna om den rådande pandemin, vikten av att följa FHM:s rekommendationer, samt vaccinera sig. En person från 1177 kom till föreningen och berättade om vikten av vaccinationen samt svarade på deras frågor. Antal närvarande var kring 40 personer. Den gav stort effekt.

### Vilka lärdomar tar ni med er från projektet?

Att informationen från rätt person är livs viktigt för personer som har svårt att följa det som sägs i media och framförallt om de får det på det egna språket, då känns det extra tryggt.

### Hur har deltagarna uppfattat föreningens arbete inom projektet? Vilka effekter har projektaktiviteterna haft för föreningsmedlemmar?

Det viktigaste effekten som märktes var att deltagarnas syn på vaccinationen har ändrats till det positiva och det ledde till att de som var tveksamma har bestämt att vaccinera sig.

### På vilket sätt har er förening genom projektet bidragit till att ta hand om de negativa konsekvenserna utav Coronapandemin?

Genom information till deltagarna på det egna språket samt att inte lyssna på desinformations kanaler förutom FHMs och regeringens rekommendationer och restriktioner.

**Aziz Poli 0707 34 26 06**

ansvarig för SIOS projektet i Assyrien Kulturcenter i Botkyrka

- 2022-12-13, avslutningsfest för år 2022, med Luciafirandet under julstämning.

Statistik för Dawmoverksamhet sedan start 2006 - 2022												
År	Dagar	Deltagare	snit/dag	Över 65 år	snit/dag	Kvinnor	Män	Föreläsare	Utflykter	Anmälda Kvinnor	Anmälda Män	Personal
2006	29	738	25,44	491	16,93	659	124	11	5	39	10	150
2007	67	2581	38,52	669	9,98	822	298	8	6	37	5	132
2008	76	2932	38,57	1343	17,67	2190	742	24	9	27	7	496
2009	73	2259	30,94	1083	14,83	1936	323	7	5	30	6	442
2010	77	3625	47,07	2568	33,35	3278	347	15	10	21	6	613
2011	76	3250	42,76	2372	31,21	2687	563	7	3	23	5	751
2012	77	3444	44,72	1800	23,37	2815	629	5	5	22	4	734
2013	71	3547	49,95	1845	25,98	2922	625	15	3	30	5	515
2014	65	2589	39,83	1584	24,37	2124	465	7	3	12	2	342
2015	81	3299	40,72	2177	26,87	2691	608	6	5	12	5	419
2016	80	4132	51,65	2918	36,47	3169	863	6	5	22	5	33
2017	77	3921	50,92	2846	36,96	3026	893	2	4	3	0	157
2018	72	2693	37,4	2037	28,29	1972	706	4	2	2	0	142
2019	73	2678	36,68	1983	27,16	2007	676	4	3	1	0	74
2020	20	621	12,42	615	12,3	518	198	0	0	1	0	20
2021	10	362	36,2	299	29,9	265	96	2	0	3	0	10
2022	56	2167	38,69	1775	31,69	3366	491	2	2	0	0	107
	1080	44 838	42,35	28 405	25,55	36 447	8 647	125	70	285	60	5 137

## Seniorverksamhet för medlemmar

Syftet med seniorverksamheten är att träffas, umgås, ha det kul tillsammans och samtidigt göra olika aktiviteter i föreningsregi. Seniorträffarna startades ca ett år innan Covid-19 pandemin började. Målgruppen blev dem medlemmar som är över 60 år och vill sysselsätta sig med något roligt och vettigt.



Sedan starten förutom perioden mellan mars 2020 och mars 2021 samlades vi på onsdagar varje vecka. Deltagarna gör det dem tycker om gemensamt. Exempel på aktiviteterna vi gör är bland annat: diskutera aktuella frågor, både interna och generella, laga mat och äta tillsammans, göra



utflykter och studiebesök, planera för nästkommande vecka, stötta föreningens styrelse med deras praktiska arbete och hjälpa Dawmo-gruppens verksamhet, och samtidigt ha det roligt. I snitt har vi



*Restaurangbesök*



ca: 17 deltagare varje tillfälle. I år under hösten har hela senior gruppen haft cirkelledare utbildning med ABF-Botkyrka/Salem. Verksamheten är mycket uppskattad bland deltagarna och därför lockade det nya medlemmar från grannkommunerna så som till exempel Huddinge, Salem och Södertälje.

Sammanfattningsvis kan jag säga att seniorernas onsdagsträffar kan jämföras med före detta presidiummöten som AKC hade förr i tiden. Verksamheten fungerade väldigt bra tack vare alla deltagare och deras insatser under hela årets gång.

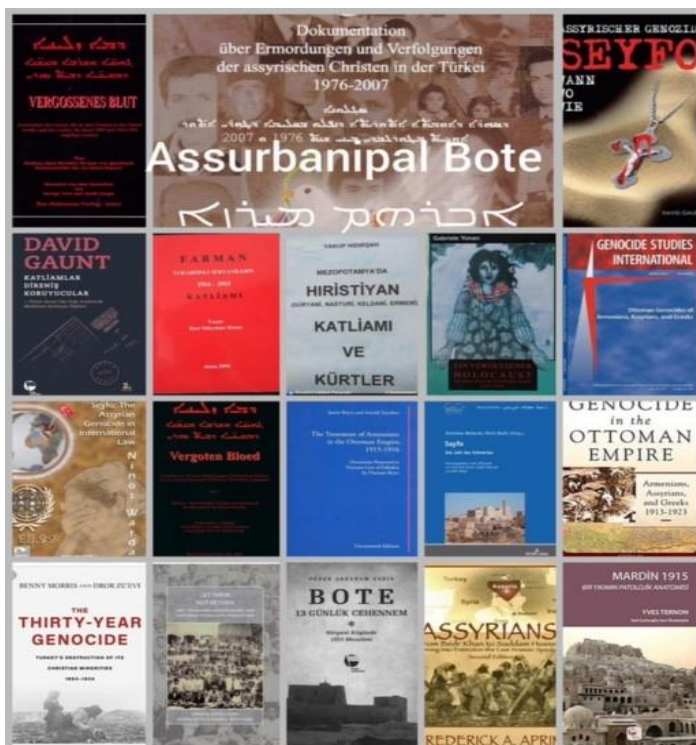
## Statistik - seniormedlemmar

Under perioden 12/-2022 – genomfördes verksamheten 40 gånger och antalet närvarande var 506 personer.

Aziz Poli, verksamhetsansvarig



# Assyrisk litteratur 2022

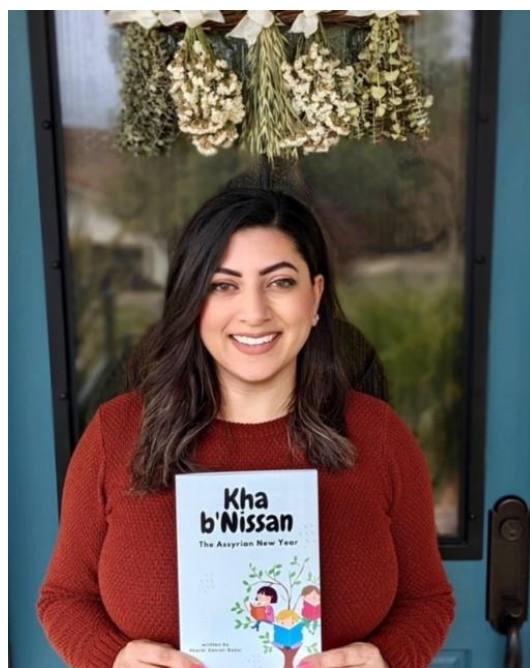


2022-03-26

Jag är mer än glad över att kunna presentera min nytgivna bok, Kha b'Nissan - Det assyriska nyåret. Boken dyker ner i förberedelserna och traditionerna inför det assyriska nyår, lagom till firandet börjar imorgon. Länken hittar du

här: [www.linktree.com/sherbibadal](http://www.linktree.com/sherbibadal)

#assyriannewyear #akitu #khabnissan #akitabel



2022-04-13

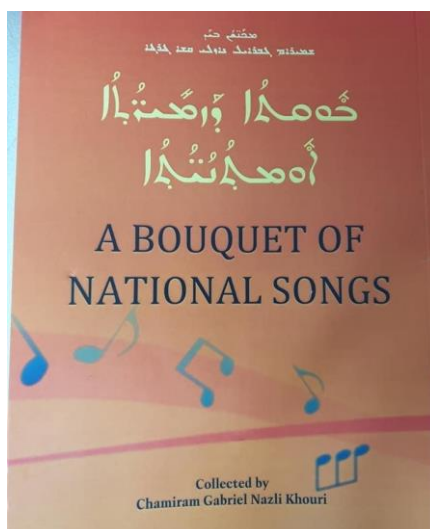
## Musik bok av Chamiram Khouri

Äntligen en ny upplaga av den Assyriska sångboken med många gamla klassiska låtar är här.

\*ETT BOUKETT AV DE ASSYRISKA KLASSISKA SÅNGERNA\*

Du som vill köpa den, v.g. fråga dina nära och kära hur många vill ni ha, då skickar tryckeriet dem till din adress när du har betalat för böckerna + frakt.

VG ring Chamiram Nazli Gabriel KHOURI på 0723000115 för mer info.





2022-04-18

## En historisk bok med kakor, klisha och mycket mer har precis lämnat tryckeriet.

"Kakor från Mesopotamien" heter boken och består av 85 recept fördelade på 161 sidor.

Från Mesopotamien har många kakor utvecklats och spridits i Mellanöstern, speciellt i Libanon. Många av de söta bakverk som bakas med sirap och sockerlag är ursprungligen från Mesopotamien, det vill säga att de sträcker sig till de gamla assyriska och arameiska rikena. Nu har vi samlat så många recept vi kunde få tag på i en bok. Beställningen kan göras **via:**

[www.arjovi.se](http://www.arjovi.se), [aydinbesim@hotmail.com](mailto:aydinbesim@hotmail.com),

**instagram: betfros**

From Mesopotamia, many cakes have been developed and spread in the Middle East, especially

in Lebanon.

Many of the sweet pastries baked with syrup and syrup are originally from Mesopotamia, that is, they extend to the ancient Assyrian and Aramaean kingdoms.

Mesopotamia has always been an enriched country when it comes to grapes and syrups, for example.

According to legend, syrup was sent through the sewers from eastern to western Assyria. On the Izlo Mountains in southeastern Turkey, the old sewage system that stretched all the way to Nineveh has been found. According to legend, the man who bought the syrup and sent it through the sewer was asked by his son: "Father, are you not afraid that someone will break the drains and then steal the syrup?" It is said that this man took the life of his son, so that no one else would hear this idea and smash the drains.

Since the soil was fertile and grapes were plentiful, the development of sweet pastries took off very quickly speed in the area. But time also brought many bad harvests and wars in Mesopotamia, which over the years slowed the development in the kitchen, especially in pastries.

In this book, we tried to develop the world of cookies and put Mesopotamian cookies on the world shelf. The cakes are adapted for vegans, gluten intolerant people and those who want less sugar

Article number: 26

Title: **Cakes from Mesopotamia**

Author: **Besim Aydin & Bessi Aydin**

Language: **Swedish**

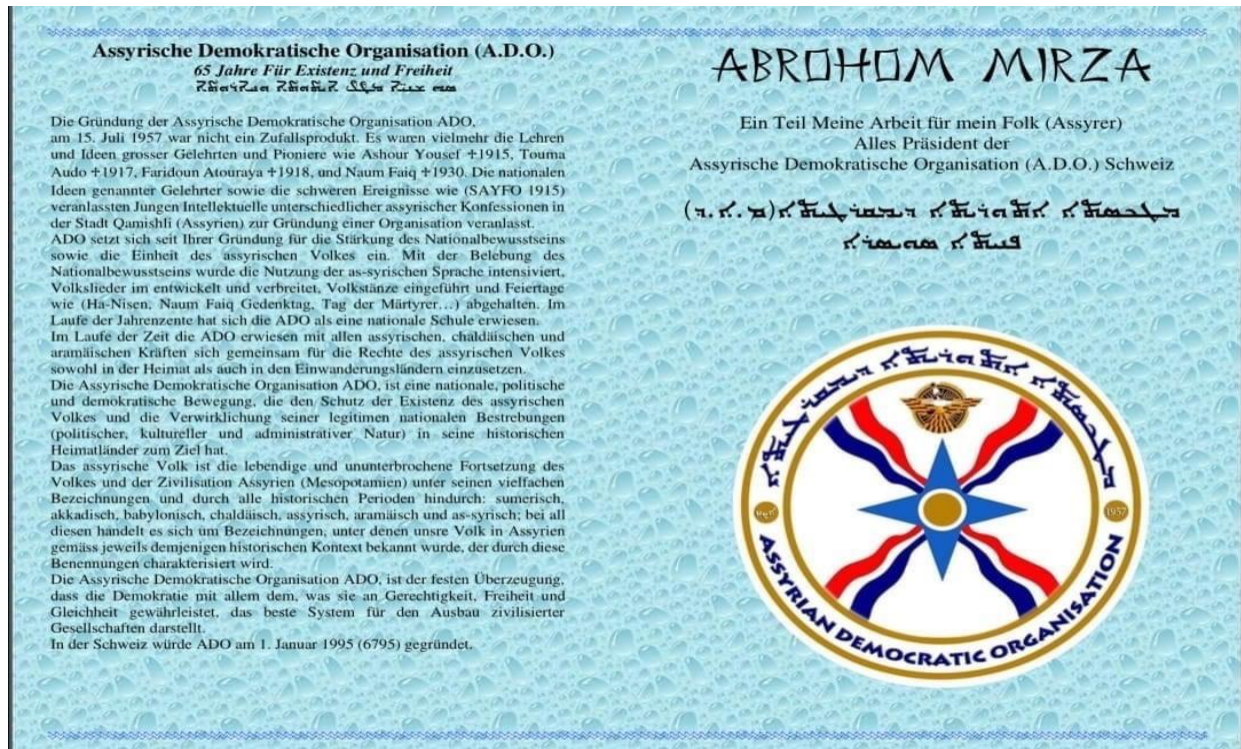
Number of pages: **161**

ISBN: **978-91-985133-4-9**

Release year: **2022-04-18**

2022-04-27

Meiner neues Buch das ich heute erhalten habe 232s. Çıkardığım yeni Kitabım bugün elime ulaştı 232s. Assurbanipal Bore



2022-05-16

## The Assyrian Prophecies

This is the book authored by Ron Susek, an ordained minister and the founder of the Susek evangelical Association.

The Seyfo Center expresses its gratitude to the Goriel family for hosting a book signing event at their own home with full course of appetizers, wining and dining.

Mr. Sabro Bengaro gave a brief account of the activities of the Seyfo Center world-wide to bring an awareness about the assyrian cause.

Dr. Ron Susek went through the scripture sharing with us his research discoveries included in his book and his revelations about the role that would be played by Assyria among two other nations. if you want to learn more, you can order the book

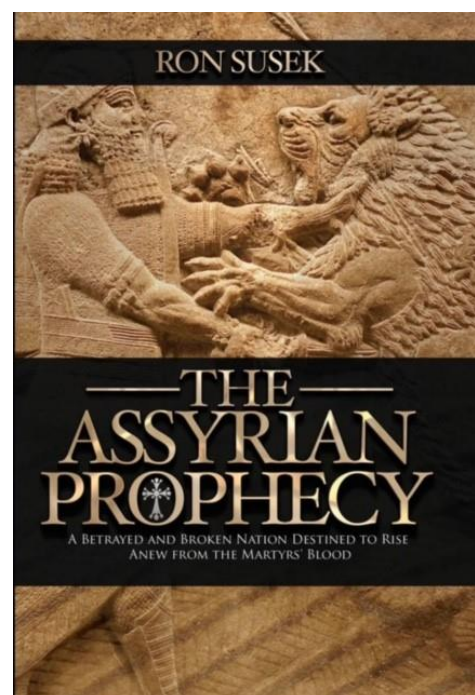
### Assyriska profetior

Detta är boken författad av Ron Susek, prästvigd minister och grundaren av Susek evangelistiska förening.

Seyfo Center uttrycker sin tacksamhet till familjen Goriel för att ha arrangerat ett boksigneringsevent hemma med full rätt av förrätt, vinning och middag.

Mr Sabro Bengaro redogörde för Seyfo Centers aktiviteter över hela världen för att öka medvetenheten om den assyriska saken.

Dr. Ron Susek gick igenom skriften och delade med oss av sina forskningsupptäckter som ingår i hans bok och hans avslöjanden om vilken roll Assyrien skulle spela bland två andra nationer. vill du lära dig mer så går det bra att beställa boken



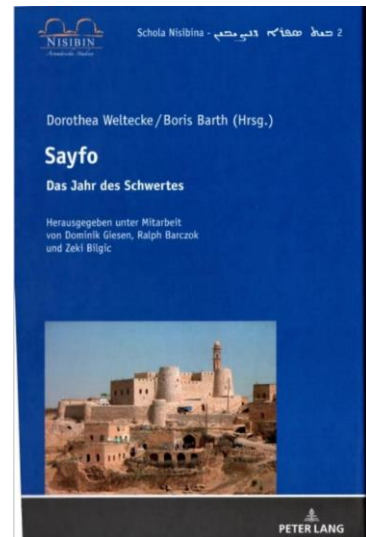


Juni 2022

## Neues Buch über Seyfo

Das Jahr des Schwertes

Im Rahmen des 100-jährigen Gedenkens an den Völkermord an den Aramäern veranstaltete die Forschungsstelle für Aramäische Studien vom 29.-30. Mai 2015 die Tagung „Der Genozid an der aramäischen Gemeinschaft (ost- und westsyrische Christen) im Osmanischen Reich sowie im osmanisch besetzten Iran (1914-1918)“ an der Humboldt-Universität zu Berlin. Dieser Sammelband beinhaltet Beiträge der Teilnehmer der Tagung und thematisiert verschiedene Felder der Erforschung des Genozids. Sie beleuchten den Völkermord an den syrischen Christen im Osmanischen Reich, die Rolle deutscher Missionen beim Völkermord, sowie Erinnerungsdiskurse der Nachfahren in der Diaspora heute. Der Band erschliesst somit verschiedene Felder für die Erforschung des Genozids.



### Ny bok om seyfo - Svärdets år

Som en del av 100-års minnesmärket av det armeniska folk mordet höll Forskningscentret för arameiska studier den 29:e -30. Maj 2015 konferensen "Folk mordet på den arameiska samfundet (öst- och västsyriska kristna) i Osmanska riket och Ottomanska ockuperade Iran (1914-1918)" vid Humboldt-universitetet i Berlin Denna sammanställning innehåller bidrag från konferensdeltagare och ämnen olika områden inom folk mordsforskning. De belyser folk mordet på syriska kristna i det Osmanska riket, tyska uppdragets roll i folk mordet, och minnesnedslag av ättlingar i diasporan idag. Bandet kompletterar alltså olika områden för forskning av folk mordet.

2022-07-25

## En glad överraskning landade i brevlådan idag.



Den produktive redaktören Jan Bet-Sawose - har kommit ut med boken Den förändrade vägen till Sayfo.

De historiska religiös-politiska faktorerna som lett till antagonism bland kristna i Mesopotamien

Del 1: I den här volymen samlar Jan Bet-Sawose äldre källor och vetenskapliga studier om religiösa motsättningar i norra Mesopotamien inom den Assyriska folkgruppen.

Fokus ligger främst på splittringar inom den så kallade jakobitiska (Syrisk ortodoxa) kyrkan.

Källorna startar med beskrivningar av ankomsten av franska katolska missionärer under 1600-talet och fortsätter fram till de svåra konflikterna mellan syrisk ortodoxa och kaldéer i Mosul vid slutet av 1800-talet.

David Gaunt professor i historia vid Södertörns högskola, har skrivit förordet maj 2022.

Rekommenderas att läsas av historia intresserade och övriga som vill veta mer om äldre källor och vetenskapliga studier om religiösa motsättningar i norra Mesopotamien inom den Assyriska folkgruppen.

Tack Jan Bet- Sawose för den relevanta och idérik redigering av denna historiska bok!

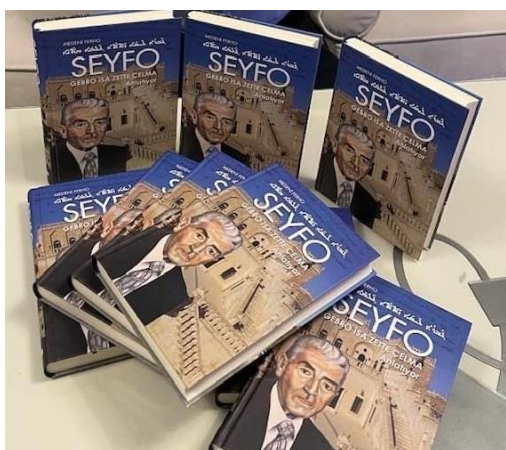
Boken kan beställas från: Jan Bet- Sawose vid Södertörns högskola. 076-266 12 78

Trevlig läsning!

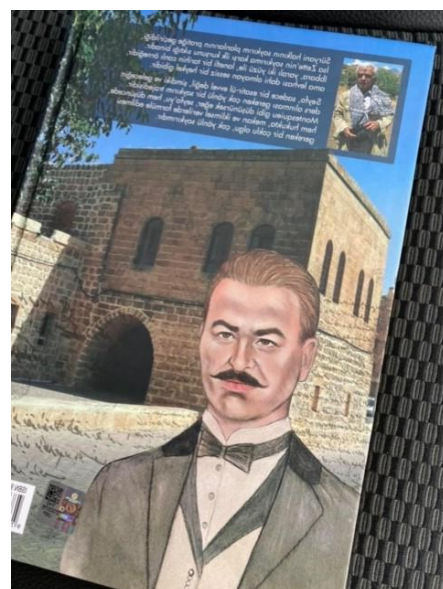
Anna Melle

2022-11-01

NEW BOOK ON ASSYRIAN GENOCIDE



For the first time, a Kurdish writer is writing a book in Turkish about the genocide. And it is also the first time in this volume (more than 500 pages) that an eyewitness to the 1915 genocide is speaking about the atrocities of 1915.



Kurdish writer Medeni Farho extensively interviewed and recorded genocide survivor GABRO ISA ZETTE CHALMA in 1972. After more than half a century, the writer found time to publish the words of Gabro Zette in a book form. I'm excited and can't wait to read the book. I hope to get the book this week. After reading I will talk extensively with the writer on AssyriaTV about the book and the genocide as soon as possible.

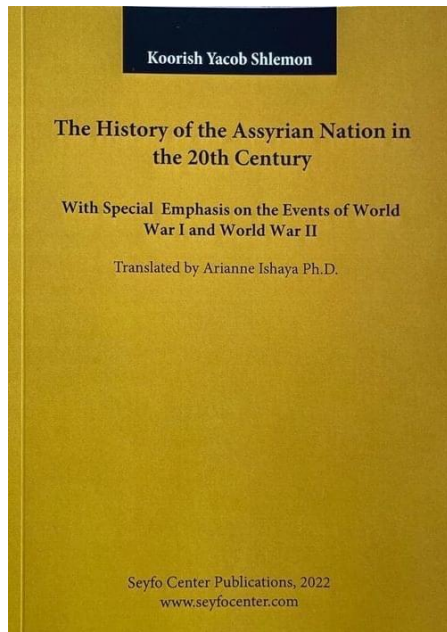
Abraham Beth Arsan

2022 -10-31

## Ny barnbok i Tyskland







**2022-12-30**

### **A new book:**

We are delighted to announce a new publication by the Seyfo Center: *The History of the Assyrian Nation in the Twentieth Century, with Special Emphasis on the Events of World Wars I and II*, was written in Assyrian by Koorish Yacob Shlemon and translated into English by Arianne Ishaya.

"This book provides a new and clearer view of the events that took place during this century, which was the most bitter in the history of the Assyrian people. Rabi Koorish was there when the things he writes about in this historical account happened.

Most other writers have based their writings on hearsay from others who tend to add or subtract from what they have heard. They have not had the ability to sift the truth from what they have heard. But everything that Rabi Koorish has written is based on the truth."

Many people have contributed to the publication of this book, and we are grateful to them all. That said, I must recognize the contributions of my friends Abboud Zeitoune and Fred Aprim. In particular, my friend Fred Aprim has been involved in this project from beginning to end, without his help, this book would not be in our hands. On behalf of myself and the Seyfo Center, I would like to thank everyone who contributed to this book project.

S.A

<https://www.seyfocenter.com/english/a-new-book-the-history-of-the-assyrian-nation-in-the-twentieth-century>

### **Feyyaz Kerimo recenserar boken:**

"20. HISTORIA OM ASYRISKA NATIONEN I CENTURIET  
- Speciell blick på perioden av första och andra världskriget.

Igår fick jag boken som översattes till engelska (Dr. Arianne Ishaya) och gavs ut av Seyfo Center med ansvar av min vän/kompanjon Sabri (Atman) och Seyfo CENTER. Detta verk, presenterat för syriernas kunskapsskatt, skrevs av Koorish Yacob Shlemon och är tillägnat minnet av min kära vän Poeten Ninos AHO, som inte längre finns med oss idag!

Denna värdefulla studie består av 15 kapitel för att vara exakt. Väntar otåligt på att detta ska komma med posten, färdig inom 2 timmar efter att ha börjat läsa. Så vilken information kan vi kort komma åt i denna bok?

Efter att kort ha nämnt Vilka syrierna är och deras fosterland ges ämnet Övergång till kristendom och Urmia Region. Han delar viktig information om de kristnas situation i regionen under perioden 1914–1918 och syriernas situation i Azerbajdzjan i början av första världskriget. Efter att ha talat om situationen i Urmiye-regionen i juli 1918 Perioden, utrikes missionärernas verksamhet i Iran och dess omgivningar. Han står på NATIONELLA EMIGRATIONEN av två tusen syrier som fick bryta sig ur det bosatta livet kring Urmiye och berättar historien om emigrationen från Hamadan till Bakuba. Efter att ha hänvisat till händelserna i Bakuba Camp diskuterar han den assyriska nationens status i Irak. Slutligen uppmärksammar denna studie världens allmänhet på de dåliga förhållandena för syrier som bor i Mellanöstern.

Utan att veta vad som hände i det förflutna kan vi inte veta vilken väg vi ska gå i framtiden. Därför utgör HISTORIA och HISTORIA MEDVETENHET ett viktigt område för syrierna att stå på med vikt.

Jag rekommenderar verkligen denna bok till alla mina vänner. Jag tackar härmed min kära vän Sabri (Atman) och Seyfo CENTER för att ni gav oss detta arbete!  
Feyyaz Kerimo

وَكَانَ قَوْلُهُمْ لِيَسْتَأْذِنُوا بِنِجْمٍ يُبْصَرُ وَبِنِجْمٍ يُنْهَىٰ وَبِنِجْمٍ يُحْجَبُ أَمَّا الْقَائِمُ فَهُوَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَبُونَ ۗ وَجَاءَ قَوْلُ رَبِّهِمْ لِيَعْلَمَ أَنَّكُمْ كَارِهِتُمْ آيَاتِهِ فَأُولَٰئِكَ أَمْسَكْنَا مِنْهُم بِأَعْيُنِنَا ۖ وَالْقَائِمُ أُولَٰئِكَ سَيُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ

كَمَا وَبِعِبَادِهِمْ 50 هُنَّ قَوْلُهُمْ لِيَعْلَمَ أَنَّكُمْ كَارِهِتُمْ آيَاتِهِ فَأُولَٰئِكَ أَمْسَكْنَا مِنْهُم بِأَعْيُنِنَا ۖ وَالْقَائِمُ أُولَٰئِكَ سَيُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ

وَالْقَائِمُ أُولَٰئِكَ سَيُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ وَجَاءَ قَوْلُ رَبِّهِمْ لِيَعْلَمَ أَنَّكُمْ كَارِهِتُمْ آيَاتِهِ فَأُولَٰئِكَ أَمْسَكْنَا مِنْهُم بِأَعْيُنِنَا ۖ وَالْقَائِمُ أُولَٰئِكَ سَيُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ

وَالْقَائِمُ أُولَٰئِكَ سَيُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ وَجَاءَ قَوْلُ رَبِّهِمْ لِيَعْلَمَ أَنَّكُمْ كَارِهِتُمْ آيَاتِهِ فَأُولَٰئِكَ أَمْسَكْنَا مِنْهُم بِأَعْيُنِنَا ۖ وَالْقَائِمُ أُولَٰئِكَ سَيُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ

وَالْقَائِمُ أُولَٰئِكَ سَيُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ وَجَاءَ قَوْلُ رَبِّهِمْ لِيَعْلَمَ أَنَّكُمْ كَارِهِتُمْ آيَاتِهِ فَأُولَٰئِكَ أَمْسَكْنَا مِنْهُم بِأَعْيُنِنَا ۖ وَالْقَائِمُ أُولَٰئِكَ سَيُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ

وَالْقَائِمُ أُولَٰئِكَ سَيُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ وَجَاءَ قَوْلُ رَبِّهِمْ لِيَعْلَمَ أَنَّكُمْ كَارِهِتُمْ آيَاتِهِ فَأُولَٰئِكَ أَمْسَكْنَا مِنْهُم بِأَعْيُنِنَا ۖ وَالْقَائِمُ أُولَٰئِكَ سَيُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ

وَالْقَائِمُ أُولَٰئِكَ سَيُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ وَجَاءَ قَوْلُ رَبِّهِمْ لِيَعْلَمَ أَنَّكُمْ كَارِهِتُمْ آيَاتِهِ فَأُولَٰئِكَ أَمْسَكْنَا مِنْهُم بِأَعْيُنِنَا ۖ وَالْقَائِمُ أُولَٰئِكَ سَيُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ





ܠܟܘܢܐ ܕܡܢ ܕܡܢ ܕܡܢ ܕܡܢ  
2022/6772 ܠܟܘܢܐ ܕܡܢ ܕܡܢ ܕܡܢ

# Assyrien Kulturcenter I Botkyrka

